

中華民國二十九年十月十日創刊 第四一四六號

校刊 非賣品

# 華夏導報

社址：中國文化大學 編輯室：八六一〇五一  
臺北陽明山華岡 電話：特二三三

發行所：長 張嘉 副社長：曲李 主編：吳美 編輯：張秀 湖武 鏡嘉 銘雲 卿雲

## 中國 研究論文競賽

### 大陸

### 即日起受理收件

#### 論文範圍為兩岸民間交流與中國前途

(本報訊)教育部舉辦七十八學年度大專院校中國大陸研究論文競賽，即日起至四月卅日止受理收件。論文以「海峽兩岸民間交流與中國前途」為範圍，參賽者在此範圍內自訂題目，字數以六千字至一萬二千字為原則，並以有格稿紙書寫，並加封面裝訂。參賽作品請註明姓名、院校、系別浮貼在封面左下角。其餘詳情請洽課外活動組林老師。

## 省政廳廳服隊

### 歡迎多方專家參與

(本報訊)本省各縣市政府廳處將組成政廳服隊，歡迎各界人士踴躍參加。該隊歡迎身高男一五五公分，女一五〇公分以上，具有藝術、音樂、舞蹈、體育、文化藝術、體育技能、電器修護、農、漁、器維修之青年，同齡者請於即日起至四月廿日止至課外組吳助教處報名。

### 服務隊訓練及巡迴期間除供應伙食及各項裝備外並有津貼九千元。

### 詳請洽課外組吳助教。

### 事求人

(本報訊)琦美製冰公司徵會計，女性，無經驗可，請電洽，待遇優厚，待遇面談，享勞保，工作地點目前在北市。

(本報訊)食品營養系與家政系為配合「人體生理學」及「兒童發展與保育」課程之需要，特於今日下午三時十分至五時假大忠館，邀請實踐專院校長謝孟雄博士演講，講題「人體生殖系統及其功能」。謝孟雄博士，對於推廣家政、後台灣建築之演變，作精闢介紹。△國樂社今日假大仁409室，邀請王世榮老師演講「中國彈撥樂器的奧秘」。在大典二樓慈孝堂展開，參加者請於二時卅分入場，歡迎有興趣者前往聆聽。

### 今日演講

△台灣文化研究社今晚六時卅分，假大典七〇四室，邀請王增榮老師對「光復後台灣建築之演變」作精闢介紹。△國樂社今日假大仁409室，邀請王世榮老師演講「中國彈撥樂器的奧秘」。

### 簡訊

(本報訊)華岡合唱團團展長期訂購書籍、卡帶，而尚未領貨者，請於今日起至十七日，前往大忠六樓該社辦領取。

### 大專學生學術研究隊

### 報名延至本月廿日

(本報訊)教育室表示，七十九年暑假青年自強活動，大專院校學生學術研究隊，救國團總部補助每隊行政費三千元及各項支援事項，並於活動結束經評審績績優異者，酌予發給獎金。本校學生有意組織之科系，請於本月二十日前往教官室楊佳正教官，電話：八六一〇五一轉三六四。

### 嘉農校友會

### 專機械等科校友

(本報訊)文大嘉農校友會籌備會，今晚六時卅分在舊士林文豆花店召開。另，林文嘉農校友會急尋前嘉農專

### 美三月土繪畫聯展

今假學生畫廊舉行

(本報訊)由美術系三年級十一位同學所舉辦的「三月土」繪畫聯展，自今(十二)日至四月十九日，於大仁二樓美術系的「學生畫廊」舉行。歡迎全校同學前往觀賞。

### 社團活動

(本報訊)中醫社今晚七時，在大仁402室由葉圳松老師上「刺絡療法」。△法律學社今日下午三時十分假大成401室開幹部會議。△文學學社今日下午三時，假大典420室召開社員大會。△易學社今晚六時假大德10室，舉行「諸葛八陣圖的探討」，由陸雲達老師講。

### 梁實秋文學獎

即日起

(本報訊)第三屆梁實秋文學獎徵文，於即日起至六月十日收件。獎項分散文、翻譯獎。散文獎以「離別」為題，限五千字。取前三名及佳作若干名，分別頒予獎金十二、十、八萬及三萬元、獎牌。翻譯獎則分詩、散文二大類，皆各取前三名及佳作若干名，分別頒予獎金五、四、三、二萬元及獎牌。作品須用無銜名之有格稿紙書寫清楚。作者資料，須另以一張稿紙寫明真實姓名、地址、電話，浮貼於作品最後。

### 影片欣賞

(本報訊)美術系電影欣賞，今日下午五時卅分假大仁二樓美術系圖書室，放映「越戰創傷」，該系學生5元，外系學生10元。

「轉系」這對一個考上不理想科系，或不合興趣的大一新鮮人，甚至大二的同學來說，可謂是耳熟能詳，且是他們追求理想或興趣的一條道路。除非他們重考大學或辛苦地修個輔系，甚而修個雙學位。所以轉系成了他們入大學後，另一個選擇前途的途徑。

至於一般人會考慮到轉系，大致有兩個因素，第一考慮到將來的出路，畢業後是否有工作做，工作是否容易尋得，這是有前途與「錢」途，不可否認的，這是一個很現實的問題。其次可能考慮到興趣的選擇，一個有興趣的學系，讀起來總是不合興趣的科系要來的輕鬆愉快，且不論在自動自發上或吸收能力上都要求的有效果有成就。所以，前途「錢」途和興趣的考慮就成了影響轉系的兩大主要因素了。

那到底兩者何者重要呢？我們的看法並不認為兩者是可以分出輕重的。有人說，事業前途重要，因沒有錢就辦不了

### 轉系漫談(一)

## 先做生涯計劃

大夏社會服務中心提供

事，生活有困難那還顯得興趣，且有錢更能去做有興趣的事。但也有有人言，學習認識自己有興趣的事，是行行出狀元，且只要腦筋轉得快是「行行出狀元」。其實前途和興趣是兩者都要兼顧的，而如何才能兼顧呢？由於每個人有個人不同的環境，不同的文化背景與不同的理想計劃。個人應視自己目前的狀況，加上對自己未來的計劃，配合協調來考慮。目前狀況是指家庭背景、經濟能力、個人身心狀況。自己未來計劃是指自己的「生涯計劃」而言。這是轉系須考慮的兩大關鍵。

前面所說的目前狀況，可說是很清楚的事，有誰會不了解自己的情況呢！但「生涯計劃」卻常是大多數人所不知道的。生涯計劃，顧名思義就是人一生的計劃，它是一個很周詳的計劃，是一個目標，一個方向。但這個目標，這個方向，其決定是經過謹慎的考慮，綜合自己的個性、性向、能力、興趣、背景等所做的，非憑自己喜好及社會就業市場趨勢擇定，所以要轉系必須經深思熟慮，不可貿然轉系，否則仍會做出錯誤的選擇。總之，轉系前最好對自己真正的需要做好徹底的了解，而要了解自己，除平常的認識外，最好對自己做一些心理測驗，如性向測驗、人格測驗、興趣量表、職業量表等，對自己多一分認識，即是對自己的前途多一分把握。建議各位有心轉系的同學們，慎重掌握你的未來，「知己知彼，百戰百勝」，「彼」方或許不易了解，但是「己」方卻不可不知。(社工四蘇光宏)

### 團購短波收音機 意者速登記

(本報訊)德文三陳義芳徵求欲增進語言能力之同好，以團購能力向山進公司直接洽購各型高級短波收音機，價格比零售商之價格便宜約五至二五元。有意者請電五〇一七一陳義芳(週二、六、日全晚間七時卅分後)。

### 陽明醫院 徵義工

(本報訊)陽明醫院社會服務室徵

### 義工，意者可親自到陽明醫院二樓社服室報名，或電八三八九一三七找孫小姐報名即可。

### 領書通知

(本報訊)於資訊圖書展期間購書者，請持訂單至資訊學社系辦向李助教取書。

### 茶藝社舉行 春茶品茗會

(本報訊)茶藝社今(十二)日下午六時，於大恩六樓社辦舉行春茶品茗會。

### 紡織學社明起發表論文

(本報訊)紡織學系明(十三)日起至十六日，假大典二樓慈孝堂舉行畢業論文發表。

## 纏——二齊情結

新一B王如玲

二齊會提供

從未見過這樣的學長、學姊，也許「好」只是最平常的用語，在心中，無限的感激已充塞每個細胞、滲透每個空隙，不必多刻意地文飾它——二齊情結！

不知為什麼對二齊的感情就是特別濃烈？或許它正是讓我「愛·生活與學習」的大家庭！有幸當選這屆會長，希望這個大家庭能繼續擴大，大家彼此感情越來越濃、越來越密，緊緊地纏在一起，深深地纏在一塊！感謝學長、學姊，帶我們大一新鮮人走過了那一段蹣跚的初生——二齊情結，始至不

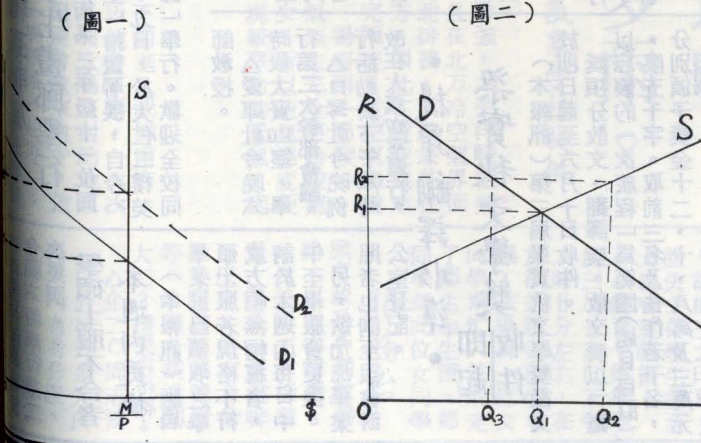
也許有人會問：什麼是二齊會？我想說的是，二齊表面上也許只是個小小的校友會，但其實實際上是一張彼此纏住的網！也許一屆送走了一屆，但送走的只是流逝的歲月，留下的卻是永恆的甜蜜！每一次的活動，都有它準備前的忙亂、進行中的挫折和樂趣及結束後的檢討，一次次又

## 貨幣市場與外匯市場

經濟學社提供 經三A 王建合撰文

貨幣市場，是用來決定本國市場的均衡利率以及本國貨幣實際供給的市場。貨幣市場主要是以中央銀行及其他各種商業銀行所組成，中央銀行決定貨幣的總供給量。而貨幣需求者除了以薪資的方式來取得以外，還可經由向銀行貸款的方式來取得其所需的金額，此時借則必須支付利息給銀行。故由借款者和銀行之間來決定利率的高低(圖一)所示，在中央銀行的貨幣供給量(M/P)為固定的狀況下，由各種不同的貨幣需求曲線與貨幣供給量的交點來決定均衡利率，使得貨幣市場沒有超額需求及超額供給的情況產生，使得貨幣市場一穩定均衡的情況。而貨幣市場的穩定，對於「總體」經濟分析來，是相當重要的。因為當貨幣市場及商品市場同時達成均衡的狀態時，我們可求出社會總產出及總需求，以及社會的失業狀況。

外匯市場，主要是在決定本國貨幣和外國貨幣之間的交換率。為何需要外匯呢？由於我們需要購買外國的一些財貨與勞務，而我們無直接用本國貨幣來購買，所以必須藉由一仲介市場，把本國貨幣兌換外國貨幣(即外匯)，而外匯市場便是具備此種機能的市場。由圖(二)可以看出，由外匯的需求線D及外匯的供給線S，決定了實際的外匯量Q<sub>1</sub>及其匯率R<sub>1</sub>。這種匯率制度稱為「浮動匯率制」(flexible exchange rate)。另外，政府亦可將匯率加以強行限制。如圖(二)中之R<sub>2</sub>，此時會產生外匯的超額需求或供給。這時候，政府必須自行吸收(Q<sub>2</sub>-Q<sub>1</sub>)的差額，這個制度就稱為「固定匯率制」(fixed exchange rate)。



(圖一) (圖二)

# 戀鄉情結

## 慶祝雲友會成立而寫

新聞二 A 張為敦

打開導報，注視著校友會活動啟事，再次的尋找、再次的失望，因為那沒有屬於我的。此刻那一小撮的文字似乎將所有的思鄉情懷和失落感狠狠的撞入心中，撞得我這拋鄉離井的游子柔腸寸斷！

「離恨恰如春草，更行更遠還生！」是中國李煜離鄉的悲情；「不愛他鄉萬兩金，寧取故鄉一杯土」則是外國蕭邦戀鄉的執著。我和他們的遭遇雖不同，心情卻是一樣。

雲林——這個濁水溪以南、稻田繡育出廣告對於現在許多人而言再也不是痛苦的夢魘，而除了對於身為廣告人的我們來說：廣告不僅是生活，而且還可能是全部。但對於一般人而言：每天所面對的無非是大眾媒體所帶來的廣告消息，廣告已成為我們生活的一部分，這絕不是賣瓜人說瓜重要的心態。

而現今的廣告題材也趨於生活化、日常化，用最貼近消費者的題材去訴求，而達到銷售的目的。目前在媒體課程作業中作過一項調查：最近三個月中最喜歡的三支廣告 C/F 各為什麼？在一般調查者中各年齡階層反應不同，但多數的理由可見的是：貼近他們的生活及習性。由此可見廣告是愈步向生活化就愈能獲得消費者的注目和重視。

雲林——我生於斯、長於斯，足足有十八個年頭，深知家鄉的風土人情：「春耕不得避風塵、夏耘不得避暑熱、秋收不得避陰雨、冬藏不得避寒凍」——這個以農家習慣培育出的文化使得鄉親刻苦、乘堅策肥的豪門巨戶，無不以未能狐死首丘，落葉歸根為憾事；而對於負負他鄉、身居異地的莘莘學子而言，少掉了親切的校友會，即使再如何快樂充實又有何意義呢？我沒有妙筆生花、咄咄逼人的才能，但我願以我渺小卻真誠的聲音對校內的雲林鄉親說：想家時，就來雲友會吧！

雲林——我生於斯、長於斯，足足有十八個年頭，深知家鄉的風土人情：「春耕不得避風塵、夏耘不得避暑熱、秋收不得避陰雨、冬藏不得避寒凍」——這個以農家習慣培育出的文化使得鄉親刻苦、乘堅策肥的豪門巨戶，無不以未能狐死首丘，落葉歸根為憾事；而對於負負他鄉、身居異地的莘莘學子而言，少掉了親切的校友會，即使再如何快樂充實又有何意義呢？我沒有妙筆生花、咄咄逼人的才能，但我願以我渺小卻真誠的聲音對校內的雲林鄉親說：想家時，就來雲友會吧！

雲林——我生於斯、長於斯，足足有十八個年頭，深知家鄉的風土人情：「春耕不得避風塵、夏耘不得避暑熱、秋收不得避陰雨、冬藏不得避寒凍」——這個以農家習慣培育出的文化使得鄉親刻苦、乘堅策肥的豪門巨戶，無不以未能狐死首丘，落葉歸根為憾事；而對於負負他鄉、身居異地的莘莘學子而言，少掉了親切的校友會，即使再如何快樂充實又有何意義呢？我沒有妙筆生花、咄咄逼人的才能，但我願以我渺小卻真誠的聲音對校內的雲林鄉親說：想家時，就來雲友會吧！

### 廣告週文專

## 廣告生活化

### 從此他們不再去那家

文 / 廣告二告林翰瑜

而現今的廣告題材也趨於生活化、日常化，用最貼近消費者的題材去訴求，而達到銷售的目的。目前在媒體課程作業中作過一項調查：最近三個月中最喜歡的三支廣告 C/F 各為什麼？在一般調查者中各年齡階層反應不同，但多數的理由可見的是：貼近他們的生活及習性。由此可見廣告是愈步向生活化就愈能獲得消費者的注目和重視。

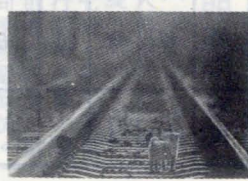
廣告已一掃從前許多人不悅的印象，它已不再是賣些狗皮膏藥，或者只是誇大的宣傳詞。我們或多或少都能感受到廣告的進步和生活的息息相關。你會在買口香糖時想到綠色可迪麥或是黃色？在買飲料時你會考慮可口可樂？或波爾茶？買衣服、買球鞋你又考慮了什麼？無憂的，你從廣告中得到不少的訊息。她們為什麼不再去那家 coffee shop？聰明的你或許早已有多個答案，但是——其實這只是因為她們發現有更好的去處，或是喝了一杯品質差的咖啡。這就告訴我們廣告已走入我們的生活囉！真的，下一次要去那家：先看廣告吧！

世界如此之大，人類如此之多，是什麼原因塑造成今日的強國之一——美國，是什麼原因使只有短短幾百年歷史的美國屹立不搖於世界舞台上呢？

在 Mr. John Kimball 的演講中，便是著眼於人類學及文化的觀點上，引領我們進入美國的世界中，並透過多項的媒體介紹，使我們對於美國有更深一層的認識。Mr. John Kimball 目前

擔任英文系的專任教師，教授歷史、語概、英講等多項專門課程，經由一位道地的美國人士口中，美國對於我們將不只是一個由漢堡堆砌而成的國家。想要更了解美國嗎？請與我們一起參與這項知識的饗宴，我們等著您！

講題：What Makes America So American  
時間：今(十二)日下午五時卅分~七時卅分  
地點：大賢108教室



## 英聲週專題演講

### 今晚談美國強勝之因

英文學社提供

本校推廣教育中心，今年暑期擴大舉辦美、荷、日、澳、德、法、西、荷、比、新等十國語文研習活動。

大學進修團：計有美國柏克萊大學、西華盛頓大學、哥倫比亞大學、英國國立雪菲爾大學、澳洲臥龍崗國立大學等當地供您選擇。除澳洲住在當地家庭外，其他皆住宿學校宿舍中，讓您一嚐國外大學生多姿多彩的生活。

時間：柏克萊提供 31 天（三週英語進修加十天旅遊）及 42 天（五週托福加強訓練加七天旅遊）兩種課程；其他各校皆為一個月時間。旅遊行程：課程結束後，柏克萊、西華盛頓等校遊美國西部各地；哥倫比亞大學則遊美東名勝、澳洲則遊覽雪梨、黃金海岸等地；英國大學除遊覽當地名勝，還至荷蘭、比利時、法國、新加坡等國一遊。

美住宿家庭團：精心挑選美、西、金山、聖地牙哥、西雅圖、美東波士頓等地之家庭。讓您在日常生活中學習美語並深入了解美國文化風俗。活動行程包括前三週之家庭住宿及當地名勝參觀，另外還有迪斯奈樂園、環球片場、夏威夷等地十天的旅遊。

德國、法國、西班牙語文研習團：採先遊覽後上課方式。時間為期約一個月。西班牙地區住宿當地家庭，德國及法國居住宿舍。參加對象除德、法語系師生及學過西語者外，亦歡迎其他對這些國家有興趣者前來。

日本語文學研習團：安排為每週三、四中午十二時在語文中心第三教室有錄影帶說明會，歡迎有意出國進修者前來聆聽。

## 擴大大辦·歡迎參加

三週在日本東京附近王子學區之財團法人教育研究所讀書，住宿於附屬電視、浴廁之高級套房，讓您在讀書或活動外，享有一舒適的生活空間。課程是經精心設計之實用日語會話，並針對不同程度分級上課，讓您有效地學習日語。課程結束後，安排一週之日本旅遊，包括東京、大阪、名古屋、富士山等處。

美南少年營：針對 10 至 15 歲男女青少年設計，訓練其獨立生活並體驗海外留學生生活。安排有教育和心理專門老師輔導協助及安全事項之注意。住宿在美國南部佛羅里達州避暑勝地奧蘭多，校舍是全美一流中學高級教室。活動包括：甘迺迪太空中心——了解火箭發射過程；伊普特明日世界——啟發科學心靈；海洋世界——親身經歷海底奧秘；迪斯奈樂園——暢遊夢幻中世界；參觀美國頂尖大學、首府華盛頓——了解美國文化及歷史。期間約一個月，家長亦可隨行陪同孩子共同分享嶄新生活經驗。以上各團除美國住宿家庭限女生外，其他團只要符合出國條件之青年男女皆可報名參加。各團皆在七月上旬陸續出發，即日起受理洽詢報名。有興趣者可洽本校教育推廣中心，和平東路二段 49 號，電話七〇二八四六三。

# 中國文化大學研究所

## 招生簡章

### 度年學79

·教務處提供·

一、招考所別與名額

所 組 別	一 般 研 究 生	在 職 研 究 生
三民主義研究所	7	
史學研究所	5	2
地學研究所	3	1
中國文學研究所	5	2
經濟學研究所	5	
哲學研究所	3	1
三民主義研究所	12	
哲學研究所	10	3
中國文學研究所	10	4
史學研究所	14	5
地學研究所	6	2
地學象研究所	4	1
政治學研究所	15	5
經濟學研究所	10	
經濟學研究組	5	
法律學研究所	10	

二、報名日期

碩士班：七十九年四月二十日（二十三）

博士班：七十九年六月八日、九日

所 組 別	名 額
家政研究所	14
日本研究所	12
西洋文學研究所	6
英國文學組	6
西洋文學研究所	6
法國文學組	1
西洋文學研究所	6
德國文學組	6
勞工研究所	20
應用化學研究所	25
中美關係研究所	12
企業管理研究所	30
兒童福利研究所	15
造紙印刷研究所	10
造紙印刷組	2
印刷組	3
新聞研究所	10
生物科技研究所	12
觀光事業研究所	15
新開研究所	2
生物研究所	4
觀光事業研究所	3

碩士班：七十九年五月十六日、十七日  
(星期三、四)  
博士班：七十九年六月二十六日(星期二)

四、報名與考試地點  
台北市陽明山華岡本校(260公車可直達本校，搭車起站在台北火車站北側鄧州路)。

五、報名資格、考試科目  
請詳見招生簡章

六、簡章  
函購每份工本費20元，並附書明收件人姓名、詳址之回郵信封，寄陽明山中國文化大學七十九學年度研究所招生委員會。

發售地點：  
1 校本部(台北市陽明山華岡教務處 研究生教務組)。  
2 本校城區部(台北市吉林路110號)  
3 本校出版部台北門市部(台北市漢口街一段31號二樓)。  
4 本校推廣教育中心(台北市和平東路二段49號)。

(本報訊) 據課外組表示，一九九〇年「全美女學生領袖會議」，將於五月卅日至六月三日在華府喬治城大學召開，美國教育協會婦女高等教育辦公室主任 Ms. Donna Slavik 來函邀請我國女學生領袖前往參加。

## 全美女學生領袖會議

### 邀請我國女學生參加

之費用得免繳納，惟往返旅費及會議期間在美國之生活費用須自行負擔。有關報名事宜，可請駐美辦事處文化組協助提供必要之協助。

凡本校具有良好英語能力及社交能力且擔任社長之女性同學，可自行報名參加。出席會議。

另有參加獎：新聞三A夏士芬、資訊三王建能、財經一詹如、資訊二李中。

## 光華青年水彩寫生比賽

### 本報前日八十月本

該項比賽，以水彩風景寫生為主，畫具自備，請自備四開大畫紙；大專組錄取前三名，第一名：金獅獎乙名，獎牌一面，獎金三萬元。第二名：銀獅獎乙名，獎牌一面，獎金二萬元。乙名，獎金二萬元。

本校夜間部學生有意參加者，請先洽課外活動組沈慧芳助教。

## 華法服務中心徵得獎金

(本報訊) 華法法律服務中心有獎金徵求，得獎名單如下：機械四李文慧、觀光三林碧容、地理四莊秀娟、實地四陳全旺、政治二陳建宏、地理四于靜元、日文四B靳文穎、觀光一B陳希聖、家政三陳采薇、英文四徐雪梅。

## 全校攝影賽

### 4月17日評審

(本報訊) 由攝影社主辦之全校攝影大賽，將於本月十七日下午一時三十分，假慈孝堂公開評審。

此次將邀請捷登藝術中心負責人杜宗尚、美術系講師鄭國裕及該社指導教官羅淵擔任評審，歡迎全校師生前往參與。

## 待領信件

(本報訊) 總務處收發室現有一批信件待領，盼收文者携證件至大典一樓郵局旁之收發室林小姐處認領。信件招領者：  
1. AMY Pang,  
2. Mr. Y. Y. KUCHO,  
3. Yuan chao,  
4. Hueli Hsiang thou.